

ธนาคารแห่งประเทศไทย จำกัด/BANK OF CHINA LIMITED
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 31 มกราคม 2557/As of 31 JANUARY 2014

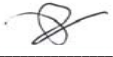
(2014)BA009/01


สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	101,787	เงินรับฝาก/Deposits	8,132,238
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	7,416,777	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	2,800,297
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม/Liabilities payable on demand	46,627
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	51,770	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	4,219,006	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีภาระผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)		หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	45,573
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ/Investments in subsidiaries and associateds, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าหนี้สุทธิ/Loans to customers, net	16,895,884	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	84,386	หนี้สินอื่น/Other liabilities	401,994
การของลูกค้ายกการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	11,426,729
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สหกรณ์/Premises and Equipment, net	139,412		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	128,513		
		ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน	
		Head office and other branches of the same juristic person's equity	
		เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย/Funds to be maintained as assets under the Act	3,599,013
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน-สุทธิ/Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net	13,791,214
		องค์ประกอบอื่นของส่วนงานสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Other reserves	40,597
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	179,982
		รวมส่วนงานสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Total Head office and other branches of the same juristic person's equity	17,610,806
		รวมหนี้สินและส่วนงานสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน	
รวมสินทรัพย์/Total Assets	29,037,535	Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity	29,037,535

Non-Performing Loans 1' (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2556/Non-Performing Loans (net) as of 31 December 2013 (Quarterly)	พันบาท/Thousand Baht
(ร้อยละ 1.19 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อตามกฎเกณฑ์ / 1.19 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)	243,264
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกันตามเกณฑ์ที่ รมท.กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2556/Required provisioning for loan loss, as of 31 December 2013 (Quarterly)	185,993
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2556/Actual provisioning for loan loss, as of 31 December 2013 (Quarterly)	201,059
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties	-
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง /Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital	3,533,689
(ร้อยละ 12.66 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง)/(Capital adequacy ratio = 12.66 percents)	
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มกราคม 2557 ซึ่งเป็นผลจากการจำกัดการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา	
Changes in assets and Liabilities this quarter as of 31 January 2014 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section	-
หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities	28,454,477
การรับอวัลต์แลกเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans	163,587
ภาระตามสัญญาเงินค้ำประกันนำเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills	373,147
เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit	387,459
ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies	27,530,284
^u Non-performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2556/Non-performing Loans (gross) as of 31 December 2013 (Quarterly)	254,616
(ร้อยละ 1.23 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ)/(1.23 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)	

ช่องทางในการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย /under the Notification of the Bank of Thailand
 การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) // Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banl
 ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล www.bankofchina.com/th/ Location of disclosure www.bankofchina.com/th/
 วันที่เปิดเผยข้อมูล 18 ตุลาคม 2556 Date of disclosure 18 October 2013
 ข้อมูล ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 Date of disclosure 30 June 2013

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.


 (Ms. Warakan Saew)
 Manager of Accounting & Computer Department


 (Mr. Che Jun)
 General Manager